

մէջ և եթէ հրաւիրուածներէն ոմանք զլացան իրենց աշակցութիւնը և իրեն կուտակցութիւնները մեզ դէմ սպառնալից դիրք զբաղեցին, սենք ալ մեր կողմէն ժողովուրդին կը թողուանք մեր եւ. անոնց դատաստանը ընել, ժողովուրդին՝ այո՛, բայց իսկական հարազատ ժողովուրդին, որոյ մի մասին դիւրաւաւանալ թիւնը, միաժամութեամբ և մնացեալին ներթողմովս կամ անտարբեր կեցածքը կը փորձեն շահագործել անոնք որ գիշեր ցերեկ ժողովուրդի անունով կը բռնաբարեն իրենց սեպական կարծիքները, դիւրամիտները եւ աղկաւարը կեցածքը միշտ անոր վերագրելով:

Մենք սաւ կօշ կ'ընենք մեր օրերէն ժողովուրդին եւ կը յարգորենք որ նախ իրերու խորը թափանցէ, նախ կ'ընէ դատէ և ապա դատարանի կանչէ զայն, որ արժանի է: Ողջամիտ, հարազատ, անխղճեցող մի անշահասէր ժողովուրդին վճիռը կ'ընդունինք, կը յարգենք եւ կը խնայարհինք անոր առջեւ:

Տապալել բառն ալ օրքան խոշոր եւ բազմիմաստ, նոյնքան ծիծաղելի էր Մարտի կը տապալէր կացահարկներէն, ընտանիքի հայրը նոյնպէս կը տապալէր կացինով, քննակով, ծերունի հայրապետ մը կը տապալէր իր ախոյեանը մեր առջեւով, աքսորանիստ եկեղեցիէն զուրս ընելով եւ եթէ անշահագործ մը կ'ընէր, անկողնէն, զայն կարելով: Բայց քանի որ ո՛չ աթոռ, ո՛չ եկեղեցի ո՛չ անշահագործ կ'ախոյեանէր անոնք որքան հաշտութեամբ անոնք օրէն տապալել բառը այս պարագային անիմաստ եւ ծիծաղելի է: Անոնք կը տարբեր, եթէ բանաձեւողները և ծրագրողները պատաճայ օրինաց զմեզ մեր անձնական բնակարանէն, նոյն իսկ Լիբանանէն եւ Սուրիայէն արտահանած ընեն:

Վերջին խօսքս անցեալ շաբթուան մէջ բարեջէպ գուշակութեան համաձ. Կարողիկոսը յախարձամահանասաց կը համարեմ ժամանակաւ լսեցէք արգ հօր մը կապալարն խօսքերը: Յաւերթիս եւ պէտքերնիս անսահման եւս Վերջերսիս խօսքանկ և դժգոհարարութ, զարմանք օտարին համարանքը և արտաքին օգնութիւնները չեն, այլ սէրը ու համարաշխութիւնը: Մօռնալ 600 տարիներու արիւնք ու քրտնալքը և անոնց միջոցներ արժող աստուածապարգեւ տրիտուր, մոռնալ մեր օրերէնիներու գերեզմանները՝ անակոխ եւ պղծուած, մոռնալ մեր հոյակապ տաճարներն ու վանքերը, քարուքանդ, կամ ախոյեան վերածուած եւ քնաւ ցաւ չունեցողի նման կտօք, կռիւ, գինարբութ, զերար խաղաղ եւ վերադարձը և բանտերու դատարաններու հանապաօրեայ լաճախորդ ըլլալով աւանդուն զգուշանքին և արհամարանքին արժանանալ: Անա տխուր բայց իրական պատկեր մեր ժողովուրդի բարեքրուն:

Սիրենք եւ յարգենք սահմանադրութիւնը ոչ միայն քաղաքականութեամբ որ իր կարգին և ժամանակին անգի պիտի ունենայ, այլ կեանքով, բարձր և նկարագրով, ըլլանք կենցաղայէն խոհական եւ հեռաւոր, մեր այսօրուայ ցուցադրած կեանքը հակօրինակուն և հակասահմանադրական է և որոնք ո՛ր կը թելադրեն և կը քաջալերեն այս ինկածութիւնը, նոքա իրական թշնամիս ու օրէնքի և մաքուր կենդանութեամբ: Մեր նախադասեցէք ալ էն բանէ, նոյն իսկ օրէնքէն, մօտեցէք իրարու եղբայրական հաշտարար և համերաշխ օգիտով: Շահապաշտանք իրարու և սեղմենք մեր ճակատը ո՛չ տարամբժ ոգով և քիտախնդրութեամբ այլ անարուտ ազգասիրութեամբ և մաքուր ու անկեղծաւոր սիրով: Ներսնք իրարու, մեր ընկերով աչքի չուղեն առաջ մեր աչքի գերանը տեսնենք, չը դատենք տարապարտ ո՛ր չը դատենք: Այս ազգայինքով միայն կարող ենք պահել հիւրընկալ երկրին մէջ մեր ազգային գոյութիւնը, ապահովել մեր տառապագին կեանքը, վերաբարձրել մեր քրեաւանդական հաւատքն ու յոյսը եւ վերականգնել մեր առնձալին կարգն ու օարքը: Եւ անգուշական օրէնքները և սահմանադրութիւնը:

Որդեաք իմ սիրելիք, նմանեցէք Հրէայ հայրենասէր Նէէմիին. ձեր յաւաքութեան փառքին և հանգստութեան մէջ անոր նման հայրենի աւերածոց վերայ լացէք և կոնցէք, ախար և արտուժ չիմեք. որդեաք իմ հարցնող ըլլայ «ընդհե՛ր» արտուժ տխուր են երեսք յո՛ւ» կարողանանք ճշմարիտ հայրենասէրին նման պատասխանել «ընդհե՛ր» ո՛չ արտուժ և տխուր լինեցին երեսք իմ, վարդալի քաղաքն, որ է անգի գերեզմանաց հարց իմոց է անապատ և տղան անպահանալ ի հոյն»:

Իսկ մենք անարժան հովուապետ հասեալ ի ծայր կենցաղային կ'օրհնեմ զձեզ ամենք և առ երկնաւոր հայրն կը բարձրացնեմ կէսանգագ ձայնս զօղելով. «Տէր ես հովիւս յայնեաց եւ դժուար ոչխարքը զի՛ արարին»:

ՍԱՀԱԿ Բ. ԿԹ. ԿԻԼԻԿԻՈՅ

ԱՐՈՒԵՍՏ ՎԱՍՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԹԷ՛ ԱՐՈՒԵՍՏ ՎԱՍՆ ԱՐԶԵՍ ՎԱՍՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԱԿՈՒԱՆԵՐՈՒ ԿԱՐԵՆՈՒԹԻՒՆԸ

Արուսեան կարեւորութիւնը մեծ է: Առանց անոնց օգնութեան մարտադուրիւնը դժուարին է. եւ դժուարամարտութիւնը զանազան հիւանդութիւններու պատճառ կ'ըլլայ: Որպէս զի մարտադուրիւնը կանոնաւոր ըլլալ, պէճ է որ կերակուրը բերին մէջ լաւ մը մանրուի, փլուրի ու յետոյ կուլ տուի:

Դիտուած է երբեմն քե՛ լուրիս մը կամ ցորեն մը եւ կամ ոսպ մը առանց ակաւի հարուած մը ստանալու մարտադուրիւնը խոլովակէն դուրս ելած է այնպէս ինչպէս որ իւր մուկը քրած էր, որովհետեւ մարտադուրեան խոլովակին մէջ գտնուած հիւրերը չէին կրցած իրենց սողողութեան ներքեւ լուծել զայն: Հաստատուած է այսօր քե՛ տն ու իւր տան ու գէտ ակաւներուն կամ բերին յարձնաբարակութիւն պատճառով լաւ ծամել չի կրնար եւ կամ շուտով կը կլլէ, ուստի կամ կանոնադուրամարտութեան պիտի առաւարի: Առեւ հասակի մէջ ակաւներու կարեւորութիւնը գիտնալիս է մանուաղ ծերութեան մէջ երբ ստամոքս իւր ոչ-ժը կորսնցուցած է. պէճ է միտք ըզգուանալ դժուարամարտութեան:

Դժուարամարտութեան օրինակներ չեն պակսիր, անոնցմէ հաս մը տալ կարեւոր կը համարեմ:

Անգամ մը Բարեկի հիւանդանոցի

մը մէջ հանգիպեցայ ճիսար ծերուկ մը հիւանդանոց մտած էր դարմանել տալու համար իւր ցանցերու սարիներէ ի վեր ունեցած փոքրաւորութիւնը: Այս մարդը բովանդատութիւն մը երեւոյթն ունէր, սակայն կուրծքին ու փորին վրայ հիւծալիս եւ ոչ մէկ նշան կ'երեւար: Բնականութեան ժամանակ լինեիր ակաման եւ սեւորակիւն, եւ ոչ մէկ ակաւայ կար բերին մէջ. բացի անոնց կտրուակներէն ունեցներով եւ քարախով քրտնապատուած: Առանց վարանման հանցեցինք բոլոր այդ ակաւի կրտսերութիւնը եւ հսկանքիսկան ղեղերով բերանը մաքիւր յետոյ, ներքին եւ արտաքին ղեղերն ալ ըրինք եւ յետոյ կեղծ ակաւայ տար մը շինեցինք եւ ծերուկը քանի մը օտարութեան մէջ բժշկուեցաւ:

Ստամոքսի եւ շլակի հիւանդութիւնները յաճախ ակաւներու գէտ վիճակին արդիւնքն են: Առանց ակաւայի առողջութիւնը չկայ:

Արուսեան բառերու հնչման ալ կը նպաստեն: Անոնց բացակայութիւնը բուրբ բերենք դուրս կը ցայտեցնէ, բերինք փայլուն հնչումը կը նուաղեցնէ. արտաքինութիւնը կը դժուարացնէ եւ միեւնոյն ժամանակ դիմելն գեղեցկութիւնը կ'ոչնչացնէ:

Քիմիքը սպիակացած աճերը երբեք մեծ բեմախօսներ չեն եղած: Շատեր անհոգ կը գտնուին իրենց կորսնքը,

ցուցած ակաւին նկատմամբ, առանց մտածելու քե՛ տն յաճախ ամբողջ ակաւներու կամարը կը տեղափոխէ. որով հետեւեալ ըլլալով դիմք կը կերպարանափոխուի ակաւներ իրարու մէջ կը մտնեն եւ երբեմն ալ իրեւալու չափ կ'երեւան:

Սեր մէկ կամ աւելի ակաւներ կը պակսին անմիջապէս պէճ է անսամարտութիւնը դիմել բերանը բնական տալու համար քե՛ արդեօք հարկաւոր է արհեստական ակաւներ ղեկ, վասն զի յաճախ արհեստական ակաւայ մը աւելի անհրաժեշտ է քան քեճ օգտակար, կրնայ երբեմն ալ վնասակար ըլլալ:

Սմեկ պարագայի մէջ կորուսած ակաւայ մը կը խրատէ միւսներուն աւելի լաւ խնամք ցանկի երբ փսած են պէճ է ոսկիով կամ ուրիշ ներքերով լեցնել տալ զանոնք. ամեն պարագայի զգուշանալ է (couronne) անցնել, մանաւանդ չի դարմանուած այն ակաւները որոնք մի քանի ամիս կամ տարի վերջ աւելի գէտ հետեւանցներ կ'ունենան:

Ընդհանրապէս աւելի նախամեծար է ակաւին փեցնել և զգուշանալ քան քեճ յետոյ խնամել ալ: Սպասելու չէ բնաւ որ ցաւեր սկսին:

Արուսեան կորուստը սովորաբար մանուկ հասակէ խնամք չստուգելէն յառաջ կուգայ: Տխրագոյնքի է երբ տղայ մը ակաւայ չունի կամ իւր ակաւներուն մեծ մասը փսած են: Սնոր դիմել ալ միայն կերպարանափոխուած է այլ ստամոքսի հիւանդութիւններով կը տառապի:

Ամերիկայի երկրի իսկ Դալիդիոյ գաւազան կրքական հաստատութիւնները եւ ընտանիքները ինչպէս իրենց բժիշկը նուրիպէս ալ իրենց անսամարտութիւնները ունեն: Տասն եւ հինգ օրն անգամ մը անցնել մէկ երկու ժամ կ'այցելեն այդ հաստատութիւնները եւ կը բնակն ու կը խնամեն տղաները, որոնք մեծերէն աւելի խնամքներու պէճ ունին, նկատելով իրենց մասալ սարիքը: Կը ցաւենք բնական որ յաճախ քաւելու կողմնակից են մեր արհեստակիցները ? արդեօք չեն մտաւոր քե՛ ինչ հետեւանցներ կրնան ունենալ. վերջի վալիք ակաւներու անկանոնութեան մասին, լոկ համոզել ծնողը քեճ քաւելել վերջ տեղ կուգայ ուրիշ մը. բայց երբ ուր ? եւ ինչպէս կը հարցնեն այդպիսիներուն քե՛:

ԱՐՈՒԵՍՏ՝ ՎԱՍՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

ԹԷ՛ ԱՐՈՒԵՍՏ՝ ՎԱՍՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ:

«ԱՐՈՒԵՍՏԻ» չէ որ մաքուր կը բարձրացնէ, այլ մարդը՝ արուսեան կը բարձրացնէ, ուրեմն մեր դաւանանքը բող ըլլալ «ԱՐՈՒԵՍՏ՝ ՎԱՍՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ»ն եւ ո՛չ «ԱՐՈՒԵՍՏ՝ ՎԱՍՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ»ն: Միւս կողմէ ֆով ֆովի, հասկնալով զիմար. պատկանենք իրարու փոխադարձ օգնութիւնը եւ փրկենք մեր ապագան օրինաւոր միջոցներով ծառայենք գիտութեան եւ բուսական մարդկութեան, անա, այն ասեմ սիրոյ եղբայրակցութեան, գրկաշաղկապման մէջ, մեր արուսեան գիտութիւնը է որ պիտի բարձրանայ փառաց զենիքը եւ մեկ իրագործութեան պիտի տեսնենք մեր գերագոյն նպատակին:

Պէճ է յիշել քեճ ակաւայի հիւանդութիւնները տեսնուած եւ լսողութեան վնասակար կրնան ըլլալ, յետոյ պարագայ տեսնուած կը փնտռուին:

Պէճ է ցանցնել ակաւներու յարգը եւ չմոռնալ քե՛ առանց ակաւայի ոչ առողջութիւնը եւ ոչ ալ գեղեցկութիւնը կայ:

Պէ՛ Այն ասեմ հաստատութիւնները պիտի կրնայ զանազանել, Արուսեան՝ վասն Արուսեան Արուսեան՝ վասն ապրուստէն եւ կամ արհեստ վասն արուսեան:

Հայեպ Օ՛ԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏ

Վերաբայով—Աստուծոյ վկայ, Բարեկի Վարժ. եւ հիւանդանոցներէն եւ՝

Senior classed Harvard University
U. S. A.
Membre de le Societe d'odontologie de Paris

ՏՕՐԹ, ԼԵՓՍԻՍ ՄԵՌԱԾ

Տօփաւին առջի գիշեր, Պերլինն նամակ մը տեղեկութիւններ հաղորդելով Տօփ. Լեփսիսի վիճակի մասին, կը խորհէր Յառաջի հաւաքածոյ մը ղեկել «Իրան Լայկ. Նորագոյն Պատմութեան» համար, որ իր ձեռնարկն է: Իսկ երկէս առաւու արդէն կը հասնէր գոյժը:

Մահը աղի ունեցած է Մերանի մէջ, ուր փոխարդուած էր վերջերս, ապաքինութեան յոյսով: Լեփսիսու շատ րունակ իրանց էր վերջին տարիներս, չաքաւատի հետեւանքով, և վերջին երկու տարուան ընթացքին քանի մը անգամ կ'ախոյեան անեցաւ: Ծիշտ ատոր համար ալ ինտանքուեցաւ այն յոբելեանը, որ պիտի կատարուէր հայ ժողովուրդին անունով, իրենց երախտագիտական ցոյց:

Դժուար է քանի մը տողով Դերկայանել կեանքը և գործը այս մեծ մարդուն, որ մինչև վերջին վայրկեանը չնչնց հայ ժողովուրդի բարիքին համար: Որի մասին մը վերապահելով այդ պարտականութիւնը, յիշեմ անմիջապէս, թէ իր բանասիրական, պատմական, բարեգործական և որբանամ աշխատանքին հետ, Տօփ. Լեփսիսու ունեցած է նաեւ հաղահալան գործունէութիւն: Կը յիշեմ իր թանկագին աշակցութիւնը մասնաւորապէս 1915-ի ամիսներէն սկիզբը. անհասանելի ամենին կատարի շրջանին, երբ Պերլինն Պոլսու եկաւ, հակառակ թալէֆթի յարուցած դժուարութիւններուն, հասկնալու համար կացութիւնը: Հաղիւ քանի մը օր կեցած, արդէն կը խոստովանէր թէ «Մենք այս եղանակով մէկ տասնեորդանգամ չէինք գիտեր»: Այնքան դժուար էր մեր որդեգրեալ բարեկամը, որուն դահիճներէն մինչև Ֆօն Լեփսիսու փառանք, որպէսզի գտնէ Պոլսոյ շրջակայ քաղաքները զերծ մնան (Իւթանի, Պերլինայ եւլի): Բայց անօգուտ է Լեփսիսու, անգործ կատարութեամբ լեցուած, դաժնօրէն մեղադրելով գերմանական սպառնալիքը, իր հաւանած փառաստեղծութիւնով կը փութար ժոհուել, Միւլաղային Կարմիր խաչի կեդրոնը, որպէսզի գտնէ արդէն զառաւանդները, հիւանդներն ու երեխաները փրկուին: Այնուհետեւ, մասնաւոր Ձեռնադարձին, բան-գործ բոլոր երեսուն հաշիւ հայտ. չինջ սարսփնեցող յոյսը գաղտնի ծախքերը, հրապարակութեան տալով Դերմանիոյ արտաքին նախարարութեան փառաստեղծութիւնը:

Մինչև այսօր, իր հաստատած ֆօնտերուն շնորհիւ 800 հայ օրերը կը պահուին, որոնք 400-ը Սուրբ մէջ:

* Հանգուեալը զաւակն է ծառայող երիտաւոր Ռիստար Լեփսիսուի. իր աստուածաբանական կրթութիւնը տալու է Միւլաղային եւ Պերլինի մէջ: 1884—86 թուականին օգնական էր Երուսաղէմի մէջ, ապա 10 տարի երեք եւ զաւ Հարցի մէջ և այնուհետեւ կ'ապրէր Պերլին, զբաղելով դիտական, աստուածաբանական և դեղատնտեսական խնդիրներով: Իր աստուածաբանական դասական հետաքրքրութիւնները մեծ ծաղկեալ ուղղուած էին դէպի Արեւելք: Մասնաւորապէս մեծ ուղարկութիւնը կը դարձնէր Հայեցու վիճակին վրայ: հայկական խնդրով շատ զբաղած է դէպի արեւելք կատարած ճամբորդութիւններէն միջոցին: Իր «Հայաստան և Եւրոպա» նամակաւարքը որ թարգմանաւանդաւ անգլիերէնի ու ֆրանսերէնի, ուժգին պաշտպանողական մըն է հայ ժողովուրդին ընդդէմ իսլամական խռովութիւններու: 1897—1917 կը հրատարակէր «Բրիտանական Արեւելք» գերմաներէն պարբերականը և «Արեւելեան Առաքելութեան Տարեգրքը»: Պատերազմէն ետքը կը զուգորդէր զբաղանքաւորական հրատարակութիւններով: Միւլաղային Բարոյութի և Իթիմի հետ հրապարակ հանց վազբորգներու հատարներու շարքը: Սուրի նաեւ թատերական երկեր («Աղապիէ», «Մահուան Պարզ» և այլն):

«ՅԱՆԱԼԶ»

ՄՕՏ ՕՐԵՆՆ! ՄՕՏ ՕՐԵՆ ՓՆՏՈՒՅԵՔ

ԱՄԷՆ ԿՈՂՄ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

«ԼԻԲԱՆԱՆ» Ի ԿՈՂՄԷ ՀՅՐԱՏԱՐԱԿՈՒՈՂ

ԵՌԱԴԻՄԱԿ ՄԱՐԴԸ

Ա Ն Ո Ւ Ն

Ձգայացունեն եւ պատկերազարդ Մեն Վեպը՝ որ ֆիլմի վերածուած եւ ամեն կողմ մեծ յաջողութիւն գտած է:

Հեղինակ՝ ԱՐԹՒՐ ՊԷՐՆԷՏ, Թարգմանիչ՝ Ե. ՔԵՇԻՇԵԱՆ
Այժմէն իսկ կրնաք դիմել, օրը օրին ստանալու համար պրակ առ պրակ

ՏՕՔԹ, ՄԻՔՅԷԼ ՔԵԾԻՇԵԱՆ

(Վկայեալ Ամերիկեան Համալսարանէն)

ՄԱՍՆԱԳԵՏ—ՎԻՐԱԲՈՅԺ

Կանանց արգանդի, ներքին, աչքի և վերնալիւն հիւանդութեանց
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր իր ասն դարմանասան մէջ. ժամը 8-12, 3-5
ՀԱՍՑԷ.— Կուրօ փողոց, Թրամվէի ԸՆԿ. երկու կայան վար, իր դարմանասանը:

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

Կուրօ փողոց, Տօք Մի. Քեշեանի ճիւղ անկիւնը
Վեղադիրներու պատրաստութիւնը արժան, արագ եւ խզճամիտ
Կելպով: Վործին մէջ խիստ ուշադրութիւն եւ քսան չորս տարուայ փոր-
ձառական կեանք:
Աղիւսաց համար մասնաւոր զեղչ
Թղթակցութեան հասցէ՝ Նամակատուի Թիւ 602. ՊԵՅՐՈՒԹ:

ՀՈԳԵԲՈՒԺԱԿԱՆ

Եւ

ԵԼԵՔՏՐԱ-ՃԱՌԱԳԱՅԹԱՐՈՒԺԱԿԱՆ

ՀԱՍՏԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ, ՄԻՔՅԷԼ Վ. ՔԵԾԻՇԵԱՆԻ

Առաջին մրցանակ եւ պատկաւոր Փարիզի հոգեբուժական վարժարանէն
եւ վկայեալ բարձրագոյն հիւանդանոցներէն:
Նախկին բժշկապետ Մերսիի Ֆրանս. Զին. Բաղ. եւ վերնալիւն Հիւանդանոցներուն
Պատու Մեծալ Ֆրանսայի Առողջապահական Նախարարութենէն
Անդամ Փարիզի Հոգեբուժական, Ներքինաբուժական, Վերնաբուժական
եւ Հոգեբանական գիտութիւններու Միջազգային Ընկերակցութեանց:

Արեւելքի սոյն աստիճան եւ միակ հոգեբուժարանը ունի դարմանադիւտան
զօրաւոր մէթոտներ (ընդամենը, մաքնիսակաւ, թելագրական, ծոցայտեան), ու-
րոնց գործադրութեամբ անբուժելի նկատուած շարք մը ներքին հիւանդութիւն-
ներ, չլային ցաւեր և նոպաներ, օրտի անսովոր և արագ արոփիւններ, բորոյտ-
կան ախտեր և նկարագրի թերութիւններ մեծ յաջողութեամբ կը դարմանուին:
Սոյն մէթոտներու կատարելագործման համար, Տօքթ. Միքսի Քեշիշեան երկար
ատեն կանոնաւոր դասընթացներու հետեւեցաւ Ներքինայի մէջ, մասնաւորաբար
Բարիզ և Պերիէ:

Նկատելով որ հոգեբանութեան կողմէն կայ օւրիշ զօրաւոր ուժ մը և, որ-
դի ելեքտրաբուժութիւնը, որ դասական դարմանագիտութիւնը կատարելագոյ-
նեղալոված է, Տօքթ. Միքսի Քեշիշեան Պերիէի Վիրսո հիւանդանոցին մէջ, մե-
ծանուն Փրօֆ. Նակելըժիթի քով, Միւնիխի մէջ, ինչպէս նաեւ Բարիզ, Բիւրի
Բատիմարեւական հաստատութեան մէջ, Փրօֆ. Պէլլէրի և Լըուս Լոպարի քով
ուսումնասիրեց ելեքտրաբուժութիւնը իր անսակաւ և գործնական բազմազան հիւ-
ղերուն մէջ ու օժտեց իր հաստատութիւնը Ներքինայի մեծ լիւրիքներու նման գի-
տութեան էն զօրաւոր և կատարելագործեալ մեթոտներով:

Ներքինաբանութեամբ կը դարմանուին օրտի, թոքերու, ստամոքսի, աղիք-
ների հիւանդութիւններ, չլային ցաւեր, հինցած բիււրքով, ծննդամիջական
գործարաններու հին և նոր բորբոքումներ, անբուժելի նկատուած հին շերտմի-
ջութիւն ու անկարողութիւնը, արգանդային հիւանդութիւններ, քաղցկեւ, օսկ-
րաթնեղութիւն և օսկրային հիւանդութեան, երկար տարիներէ ի վեր չի գտնուած վեր-
քեր և ֆիւքիւլներ, ամէն տեսակ լիւփիւս, մորթի զանազան ջրօնիք հիւանդու-
թիւններ, չալէպի տարուկը, դէմքի բիծեր, մաշկի հիւանդութիւններ և այլն:

Ներքինաբանութիւնը կ'ապահովէ նաեւ անկարողաւ մանուկներու օտկրա-
յին և մկանային զարգացումը: Թոքախտի դէմ կը գործածուի օրտեւ գգուացու-
ցիչ եւ բուժիչ, տեղւոյն համար անծանօթ այս մէթոտները Ներքինայի մեծ հիւան-
դանոցներու և քլինիքներու մէջ հրաշալի արդիւնքներ կուտան: Գալգօօրեան
գրութիւնը, զոր ֆրանսական Բժշկակ. Ակադեմիան ընդունեց օրտեւ լաւագոյն մի-
ջոցներէն մի թոքախտի դարմանման, Արեւելքի մէջ, աստիճան անգամ այն հա-
տատութեան մէջ սկսած է գործադրուիլ:

Տօքթ. Միքսի Քեշիշեան ունի նաեւ քիմիաբանական և միջոցառողնա-
կան աշխատանոց մը ուր կ'ըլլան մէքի, խուխի, արեան, թարախի և վերնալիւն
հիւանդ. համար ԻԼԼՔՐԱ Միքսի Քեշիշեանի, քիմիութիւններ Այս Լապորտաբուարը յառա-
է միայն իր աննախնի հիւանդներուն և յանձնուած վարձ և վկայեալ Բիւրի
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակիէ 8-12 և 3-5 եւ ժամադրու-
թեամբ:

Չորեքշաբթի օրերը մինչեւ կէսօր— վկայեալ աղբաններու միայն ձրի,
մուսիք վնասուած չիկայ
ՀԱՍՑԷ.— Իսամակոսի փողոց, շիսակի վայ, Հայ Կաթոլիկ եկեղեցիի մօ.
Միւսավարի մեծ օհնէր:

Թղթակցութեան հասցէ.— Փոսթ աւել թիւ 691 Պերիէ:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԱԶԴ

Թուղթի սղութեան պատճառաւ ստիպուեցան համեստ յաւելում
մը ընել թերթիս բաժանորդագին վրայ:

Յե՛ս այսու «Լիբանան»ի տարեկան բաժանորդագինը Պէյրուքի
համար 300 ա. դան. Սուրիա՝ 350, արտասահման 100 ժր. իսկ Ամե-
րիկա 6 օֆար.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐ ԲՍԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեր բաժանորդներէն ամենքն որոնք մինչեւ այժմ չեն վնասած ի-
րենց անցեալ տարուան բաժնեգինները թող հաճին ամենա մօտիկ ժա-
մանակի մէջ փութացնել իրենց պարտքերը, հակառակ պարագային
ստիպուած ենք ուրիշ միջոցներու դիմել:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը յայտարարենք թէ՛ մեր Նաւային Գործակալութեան
Ներկայացուցչութիւնը ի հնուց հաստատած ենք Հալէպի մէջ. եւ ո՛չ
մէկ կապակցութիւն ունինք տարբեր տեղանքներու հետ, եւ
որով՝ մեր անձնակազմը գործառնութիւններէն դուրս չենք ստանձնեւ ո՛չ
մէկ պատասխանատուութիւն:

Պէյրուքի մէջ մեր միակ պատասխանատու Ներկայացուցիչն
եղալիս Յարութիւն Նաչասուրեան:

ՍԱՀԱԿ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ

(Ընդհանուր Նաւային Գործակալատը) Հալէպ

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՊՈՒՐԶ ՓԼԱՍ ՏԸ ՔԱՆՈՆ

ՓՈՂՈՑ ԻՔԱԼԻ ԹԻԻ 9 ՊԵՅՐՈՒԹ

Պատիւ ունինք յայտնելու յարգոյ հասարակութեան. թէ՛ Հայերէն, Ֆը-
րանսերէն և Անգլերէն լաւագոյն տեսակի եւ բոլորովին նոր գրքով, ինչպէս
նաեւ լաւագոյն մեքենաներով՝ կը ստանանք տպարանական ամէն տեսակի գործեր:
Առեւտրական եւ վաճառակ. բուրքեր, տեսակներ եւ հաշուեցուցակներ:
Այցեթուներ, պահարանի եւ բուրքի անթերքներ:
Հարսանեկան եւ այլ հրաւիրագրեր, ամեն կարգի ռեկլամներ, ազգեր եւ
օրջաբերականներ:

Փոքր ու միջակ պրօքիւրներ, պարբերաբերքեր՝ երեւ լեզուաւ:

Շրջաններէն եղած տպագրանքները կը կատարուին փութով և դիւրամա-
չելի պայմաններու տակ: Գիներու արտակարգ զեղչ ամէն տեսակ աշխատու-
թիւններու համար՝ կատարեալ ճշդապահութիւն:
Դիմեցէ՛ք Տպարան Լիբանան ի՛ր և գո՛չ պիտի մնաք:

Վարչութիւն

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻԻ

Պրն. Մովսէս Արահամեան՝ որ այժմ կը բնակի Թրիփոլի (Լուսանկաթիլ)՝
չորս տարիներէ ի վեր իր եղբօր՝ Պրն. Նազուկ Արահամեանէ լուր չէ տեսած:
Նկարող Մարտի 22-էն կը կարծուի: Լուր ունեցողներէն կը խնդրուի որ բարձ-
րաւ ձեռքով փոխանակուին Պրն. Մովսէս Արահամեանի:

ԴԵՂԱՐԱՆ ՔԱԼԱՄԵԱՆ

ՄԻՆԵՐԸ ՕՐԻՆԵԹԱԼԻ ԴԻՄԵՑ

ՊԱՊ—ԷԼ—ՖԱՐԱՃ (ՀԱԼԷՊ)

Դեղաբանի մէջ կը պատրաստուին դիւրամաշէլի գիներով եւ մեծ իր-
նամով՝ ամեն տեսակ դեղագրեր. ալիւսներուն մասնաւոր զեղչ. օտարաւորան
ամեն օրերը բժշկական ձրի ֆեմիլիէ՝ անկարողներուն համար, ֆալաֆիս ծա-
նօթ բժիշկներուն կողմէ, կը գտնուի նաեւ միջոցառնական աշխատանոց մը,
ուր ամեն տեսակ ֆեմիլիէներ կը կատարուին:

Դիմեցէ՛ք՝ եւ գտն պիտի մնաք:

165—16

ՄԻԿԱՐԵԹԻ ՄԵԾ ԳՈՒԾԱՐԱՆ

ՄԵՆՈՒԿԵՐԵՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ

ՖԸՐԸՆ ՇԸՊԳԷՔ—ՇԵՑԵԱՃ

Պը պատրաստուին ամէն տեսակի լաւագոյն ծխախոտէ սիկարէթներ,
կատարելագոյն դիւրամաշէլի գիներով, մեր սիկարէթները կը ծախուին
ամէն կողմ, քեմբերը, շուկայի ծխախոտի վաճառատաները:

Միայն ծխեցէ՛ք Մանուկեան սիկարէթները, որոնք թէ՛ դիւրա-
մաշէլի եւ թէ՛ լաւագոյն են բոլոր լիբանանեան սիկարէթներուն մէջ:

ԴԵՐՁԱԿՈՒՅԻ

ՏԻԿԻՆ ԱՐՄԵՆՈՒՂԻ ԳՈՒՅՈՒՄԱՐԱՆ

Մասնագէտ—Ուսուցչուհի ձեւագիտութեան եւ կարի, պիտի դասա-
խօսէ Վալէնտինեան դիւրուցոյց մէթոտով տեսական եւ գործնական
ձեւագիտութիւն:

Հետեւող աշակերտուհիները վեց ամսուան ընթացքին մէջ պիտի
ուսանին ձեւել եւ կտրել: Որ պատրաստէ նաեւ ամենանուրբ ճաշակով
Խոսիք եւ Թիւրքի Դիւրբուր Գիները դիւրամաշէլի:

ՀԱՍՑԷ.— Շաբա—Պարաքա Մանել Համամ Նուզնա:

